

## DOHODA SPOLOČNÝCH PREVÁDZKOVATEĽOV

uzatvorená podľa čl. 26 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“)

### medzi

Prevádzkovateľom 1:

<b>I. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA 1</b>	
Názov prevádzkovateľa	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	50349287
Obec a PSČ	Bratislava 811 09
Ulica a číslo	Pribinova 4195/25
Štát	Slovenská republika
Právna forma	rozpočtová organizácia
Zastúpený	Mgr. art. Veronika Remišová, ArtD., M.A. ministerka

a

Prevádzkovateľom 2:

<b>II. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA 2</b>	
Názov prevádzkovateľa	Národná koalícia pre digitálne zručnosti a povolania Slovenskej republiky
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	52828123
Obec a PSČ	Bratislava 821 09
Ulica a číslo	Mlynské nivy 18890/5
Štát	Slovenská republika
Právna forma	záujmové združenia právnických osôb
Zastúpený	Ing. Mário Lelovský predseda

ďalej len „spoloční prevádzkovatelia“ alebo „strany dohody“ alebo samostatne ako „strana dohody“ alebo „prevádzkovateľ“ sa navzájom dohodli na nasledujúcich ustanoveniach:

### Preambula

Strany dohody ako spoloční prevádzkovatelia spoločne vymedzili účel, rozsah a prostriedky spracúvania osobných údajov dotknutých osôb. Spoloční prevádzkovatelia si vzájomne poskytujú, zdieľajú a spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb. Ďalej spoloční prevádzkovatelia určili zodpovednosť každého prevádzkovateľa, vzájomné povinnosti a práva

v súlade s GDPR, najmä vybavovanie žiadostí o výkon práv dotknutých osôb, informovanie dotknutých osôb a nahlásovanie porušenia ochrany osobných údajov a zabezpečenie súladu s predpismi GDPR.

## Článok 1

### Predmet dohody

/1/ Strany dohody uzavreli túto dohodu, aby si spoločne určili účel a zodpovednosť spoločných prevádzkovateľov, rozsah, dobu spracúvania, prostriedky spracúvania a ďalšie nevyhnutné náležitosti spracúvania osobných údajov v zmysle GDPR, najmä pokiaľ ide o vykonávanie práv dotknutej osoby a informačnej povinnosti podľa GDPR .

/2/ Táto dohoda sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov, ktoré jednotlivá strana dohody vykonáva ako samostatný prevádzkovateľ, sprostredkovateľ alebo spoločne s inými prevádzkovateľmi ako sú tí, ktorí sú uvedení v tejto dohode.

## Článok 2

### Účel, rozsah a prostriedky spracúvania osobných údajov

/1/ Strany dohody si spoločne určili nasledujúce podmienky spracúvania osobných údajov:

*Názov spracúvania osobných údajov:* Overovanie cieľovej skupiny užívateľov v národnom projekte: Digitálny príspevok pre žiakov SR (ďalej len „projekt“).

*Účel spracúvania osobných údajov:* spracúvanie uvedených osobných údajov dotknutej osoby sa vykonáva s cieľom overiť cieľovú skupinu užívateľov, t.j. overiť oprávnenosť užívateľa konečných výhod a zistiť tak, či žiak spadá do cieľovej skupiny projektu a či má nárok na užívanie digitálneho príspevku.

*Právny základ:* splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR, resp. dotknutou osobou udelený súhlas podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR

*Rozsah osobných údajov od Prevádzkovateľa 2 - otázka:* Všeobecná kategória osobných údajov:

- meno a priezvisko žiaka a identifikátor (rodné číslo),
- meno a priezvisko zákonného zástupcu a identifikátor (rodné číslo),
- adresa bydliska žiaka/zákonného zástupcu,
- názov a adresa školy, ktorú žiak navštevuje,
- identifikácia statusu oprávnenosti žiaka.

*Rozsah osobných údajov od Prevádzkovateľa 1 - odpoveď:* Všeobecná kategória osobných údajov:

- identifikátor žiaka (rodné číslo),
- informácia, že žiak spĺňa oprávnený status cieľovej skupiny.

*Doba spracúvania osobných údajov:* Prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb po dobu trvania projektu do 31.12.2028.

*Dotknuté osoby:* fyzické osoby – žiaci/deti a ich zákonní zástupcovia, ktorí spĺňajú podmienky projektu

*Prostriedky spracúvania:* Priestory jednotlivých spoločných prevádzkovateľov, kancelárske vybavenie, počítačové a softvérové vybavenie (vrátane cloudového úložiska), ľudské zdroje v podobe oprávnených osôb spoločných prevádzkovateľov, ktorí spracúvajú osobné údaje.

*Prenos tretím stranám a medzinárodným organizáciám:* Nevykonáva sa.

*Profílovanie dotknutých osôb a automatizované rozhodovanie:* Nevykonáva sa.

*Kategórie príjemcov:*

Sociálna poisťovňa najmä v rozsahu meno, priezvisko zákonného zástupcu/žiaka, rodné číslo zákonného zástupcu/žiaka a názov školy,

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky najmä v rozsahu meno, priezvisko zákonného zástupcu/žiaka, rodné číslo zákonného zástupcu/žiaka a bydlisko zákonného zástupcu,

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky/Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny najmä v rozsahu meno, priezvisko zákonného zástupcu/žiaka, rodné číslo zákonného zástupcu/žiaka.

*Iní príjemcovia:*

- kontrolné orgány na vnútroštátnej úrovni: Ministerstvo financií Slovenskej republiky, externé audítorské subjekty.
- kontrolné orgány na európskej úrovni: Európska komisia a iné európske subjekty, ktoré môžu osobné údaje vyžadovať na účely vysporiadania prípadných nezrovnalostí v projekte a na účely kontroly.

*Zdroj, z ktorého boli osobné údaje získané:* Osobné údaje boli získané od dotknutých osôb.

*Spracovateľské činnosti s osobnými údajmi:* Získavanie osobných údajov, zaznamenávanie v elektronickej podobe, usporadúvanie a štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami.

*Ďalšie informácie:* Osobné údaje sú zálohované v súlade s pravidlami spoločných prevádzkovateľov. Osobné údaje sa uchovávajú len na stanovený čas, pričom k vymazaniu dôjde, keď už nebudú potrebné na účely uvedeného spracúvania.

### Článok 3

#### **Povinnosti, práva a zodpovednosť spoločných prevádzkovateľov**

/1/ Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú spracúvať osobné údaje, ktoré sú primerané, relevantné a obmedzené na rozsah, ktorý je nevyhnutný vzhľadom na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú v súlade s touto dohodou, v súlade s GDPR a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 18/2018 Z. z.).

/2/ Spoloční prevádzkovatelia ustanovili, že Prevádzkovateľ 2 je oprávnený získavať osobné údaje zo zdrojov uvedených v čl. 2 dohody.

/3/ Spoloční prevádzkovatelia sú oprávnení spracúvať osobné údaje v dohodnutom rozsahu podľa čl. 2 dohody, ďalej sú oprávnení navzájom si poskytovať a vymieňať informácie a osobné údaje na účel stanovený v čl. 2 dohody. Poskytovanie osobných údajov medzi spoločnými prevádzkovateľmi sa vykonáva elektronicky alebo písomne.

/4/ Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú, že nebudú poskytovať a prenášať osobné údaje iným prevádzkovateľom alebo tretím stranám, ktoré nie sú uvedené v tejto dohode, s výnimkou informácie, že žiak ako dotknutá osoba spĺňa oprávnený status cieľovej skupiny.

/5/ Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú prijať také technické a organizačné opatrenia, ktoré zaručia vysokú úroveň bezpečnosti pri spracúvaní osobných údajov.

/6/ Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú chrániť osobné údaje pred náhodným, ako aj nezákonným poškodením a zničením, náhodnou stratou, zmenou, nedovoleným prístupom a sprístupnením, ako aj pred akýmkoľvek inými nepripustnými formami spracúvania.

/7/ Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú aktualizovať spracovateľské činnosti určené pre spracúvanie osobných údajov v čl. 2 dohody.

/8/ Spoloční prevádzkovatelia sa budú navzájom bezodkladne informovať o akýchkoľvek žiadostiach dotknutých osôb o výkon ich práv, o bezpečnostných incidentoch, ktoré sú porušením ochrany osobných údajov a o akýchkoľvek iných skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na spoločné spracúvanie osobných údajov.

/9/ Spoloční prevádzkovatelia si navzájom budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri spracúvaní a ochrane osobných údajov podľa predpisov o GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z., pri kontrolách alebo konaniach vykonávaných štátnymi orgánmi, dozornými orgánmi, súdmi alebo inými inštitúciami na vymáhanie práva, ako aj o rozhodnutiach a opatreniach prijatých v súvislosti s týmito kontrolami a/alebo konaniami.

/10/ Spoloční prevádzkovatelia sú rovnocennými partnermi a konajú spoločne.

/11/ Každý z prevádzkovateľov zodpovedá za škodu spôsobenú v dôsledku porušenia ochrany osobných údajov spoločne v zmysle čl. 82 GDPR aj v prípade, že škodu spôsobil iba jeden prevádzkovateľ.

/12/ Prevádzkovateľ, u ktorého vzniklo porušenie ochrany osobných údajov, nahlási toto porušenie dozornému orgánu samostatne vo vlastnom mene.

#### **Článok 4**

##### **Kontaktné miesto pre dotknuté osoby**

/1/ Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli, že spoločným kontaktným miestom pre dotknuté osoby je Prevádzkovateľ 2, ktorý vybavuje žiadosti o výkon práv dotknutých osôb. Dotknuté osoby majú právo poslať žiadosti o informácie aj iným prevádzkovateľom uvedeným v tejto dohode a uplatniť si svoje práva voči ktorémukoľvek zo spoločných prevádzkovateľov.

/2/ V prípade, že dotknutá osoba pošle žiadosť o uplatnenie svojich práv Prevádzkovateľovi 1, tento prevádzkovateľ bezodkladne prepošle žiadosť Prevádzkovateľovi 2 na priame vybavenie.

/3/ Dotknutá osoba si môže uplatniť svoje práva nasledujúcimi spôsobmi:

- a) listinne poštou na adresu sídla Prevádzkovateľa 2,
- b) e-mailom na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: [gdpr@digitalnyziak.sk](mailto:gdpr@digitalnyziak.sk).

/4/ Spoloční prevádzkovatelia sa zaväzujú navzájom si poskytovať všestrannú súčinnosť a spolupracovať pri vybavovaní žiadostí o výkon práv dotknutých osôb.

/5/ Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli, že informácie o spracúvaní osobných údajov podľa čl. 2 dohody zverejní každá strana dohody na svojom oficiálnom webovom sídle.

#### **Článok 5**

##### **Záverečné ustanovenia**

/1/ Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma stranami dohody.

/2/ Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú počas doby spolupráce, ktorá je stanovená dobou spracúvania osobných údajov v čl. 2 ods. 1 dohody.

/3/ Túto dohodu je možné ukončiť písomnou dohodou strán dohody.

/4/ Táto dohoda sa riadi a vykladá platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a o prípadných sporoch má právo rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky.

/5/ Práva a povinnosti spoločných prevádzkovateľov, ktoré nie sú upravené v tejto dohode, sa riadia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

/6/ Túto dohodu je možné meniť iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve po vzájomnej dohode spoločných prevádzkovateľov.

/7/ Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každý prevádzkovateľ dostane jedno vyhotovenie.

/8/ Spoloční prevádzkovatelia vyhlasujú, že túto dohodu uzatvárajú slobode, vážne, bez nátlaku a že ich zmluvná sloboda nie je obmedzená. Zároveň vyhlasujú, že dohoda nebola uzatvorená za nevýhodných podmienok alebo v tiesni. Spoloční prevádzkovatelia si zmluvu riadne

prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak ich súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

**Prevádzkovateľ 1**

V mene / Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky

---

Meno  
Funkcia

**Prevádzkovateľ 2**

V mene / Národnej koalície pre digitálne zručnosti a povolania Slovenskej republiky

---

Meno  
Funkcia